

蒙藏回史略讲义

蒙藏回史略

笠澤吳燕紹纂

總論

谷量出入之指野
高谷數雖少不可
廢以谷量之而已

將欲譏評今古經緯治亂非研究史學不可蒙藏回史尤近世治邊政之秘鑰也不佞嘗出哈卜察勒渡喀喇沐漣訪主兒只之上京弔蒙兀爾之遺跡則見平原輻輳牛馬谷量依然逐水草而居之故俗也重譯而誦婆羅經咒合掌而拜牛頭旃檀則見兜頭披文繡之衣捨身作佈施之品依然事天神信佛法之故俗也又與西域人晉接則聞織毳褐而禦雪瞻駝鼻而知風引渠水而溉田削木筆而紀事繩髮皮服相屯聚於宕昌棧谷梯山通商賈於大食其民羣進化固較優勝矣而試比諸大秦扶桑之國則又儼乎遠矣蓋嘗聞之世界進化之階級莫不始於圖騰繼以宗法而成於國家方其爲圖騰也其民漁獵至於宗法其民耕稼而二者之間其相嬗而轉變者以游牧爲最後由宗法而進於國家而二者之間其相受而蛻化者以封建爲最久方其封建民業猶耕稼也獨至國家而後兵農工商四民備具其羣相生相養之事乃極盛而大和強立

蕃衍而不可以尅滅。此其爲序之信如天之四時。若人身之童少壯老。期有遲速。而不可或少素者也。若躡等而進。其盛也。雖不啻強成軍國社會。而其衰也。土崩瓦解。仍回復其漁獵游牧耕稼之原狀。抑又聞之。自其恒幹之所服習者言之。則命曰政治。自其神智之所執著者言之。則命曰宗教。宗教政治必相附麗。不然不可以久。其由甲政治以入乙政治也。必有新宗教以慰勉之。而其將出乙政治以入丙政治也。例先微撼其宗教。而後政治口之而脫。未有舊教不裂而新政可由中而覲者。故其宗教與政治附麗疏者。其蛻易其宗教與政治附麗密者。其蛻難。此人天之大例也。藏回宗教不同。而其所以維繫人心者。宗教之力爲宏。蒙古無獨立之宗教。其淵源同出於土伯特。故其皈依黃教爲尤篤。爾時雪山土伯特地方汗等根源。首推尼雅持贊博汗。勝四方各部。落而爲八十八萬土伯特國主。尼雅持贊博汗生一異相子。命名曰哩勒丹蘇隆贊。招服絕域衆汗等。修明政治。以經教引導都內羣。以爲大悲觀世音菩薩出現。能轉十金法輪之神聖。求婚於巴勒布國之巴喇木巴幹爾瑪汗之公主。公主齋法輪佛像及各

種經卷復求婚於唐太宗之文成公主。公主以平日供奉之釋迦牟尼佛及元秘術算各經如意十三史化導彼俗。由是建立廟宇。繙譯經咒。屏去十惡罪狀。將十善福事宜布於政會。於是愚蒙之土伯特地方服其教者如仰旭日矣。此其改教混合人人者深故數千百年以來大招小招之攢招熬茶。歷久不懈。內外蒙及四衛喇特各部落信仰其象教者。繙行沙度膜拜入藏不絕於道。其神權之廣大有如此者。謨罕默德親承真誥。獨立新教。其妻女與其壻阿里其友阿部倍亮耳。皆篤信之。鄰近聞其議論亦多從者。而族衆以爲狂謀加害。幸其叔及其族長救護之得免。偕徒黨渡紅海徙居西岸。以避禍。未幾倭馬亞族人曰倭馬爾來從教。謨罕默德遂與阿部倍亮耳倭馬爾爲新教首領。屢夢登天。寤則以上帝所謂告門徒書之。是爲可蘭經。是時族長阿布拉哈貝與之不協。乃自麥喀避難往牙脫里。是爲天方教紀歷之始年。爲黑雖拉大節日。遠近歸附。黨與日盛。憤族人之仇攻敗之。殺其仇人。戰時不親臨陣。惟在寶祈禱。戰既勝羣謂祈禱以天祐。既而阿刺比合境舉宗其教。謨罕默德居麥地拿時。凡他適必命一人代

司教事名曰哈里發。謨罕默德病卒。公議立阿部倍亮耳。爲哈里發出二軍。一至西里亞。一至波斯。卒於報達之地。臨沒定以倭馬爾嗣位。倭馬耳能兵。憑倚武力。數敗波斯。以東至於印度。西侵西里亞。及阿非利喀之北岸。亦講求文治。建巴索拉。苦_ワ等城。造禮拜堂。設書院。以黑拉蛋節爲元旦。嗣爲人所害。謨罕默德之壻奧自蠻阿里相繼嗣位。阿里則傳位於長子哈山。此天方教由宗法而進於國家之權輿也。其教徒卽於是時東來中土。迄今土耳其斯單等祖國。姑不具論。其傳教於亞洲。不僅散播於二十一行省。卽北至阿爾泰山。一帶。南至南洋羣島。五印度地域。亦多其支派。其教主之權力有如此者。夫如是。牢籠愚蠢。齊一心志。開疆拓土。增歷史之光榮。然而猶有弊。其弊維何。名曰教辟。所奉者。揚之升天堂。所闢者。抑之入地獄。攻取擊排。雜以憤好。洵爲人羣進化之梗。不觀夫大食之華效卑乎。見一印度肥人。嚙_ワ曰。美哉幹乎。是阿鼻之薪材也。夫彼以回而所以稱不回者如此。則其所持爲宗教。以明天人之際者。又可知已。英人有巴爾古黎者。曾游大食。而紀其所見者曰。一日某遇一華效卑。名闕伯刺的弗者。

宣統二年歲次庚申
四月十五日
宣統二年四月十五日

宣教於利退德之衆。述穆護在日。曾言其教於未來世。當分七十三支。其七十二皆以
待地獄之孽。火其永享天國幸福者。獨一支耳。於是衆徒頂禮涕泣。問天使此曹何脩
而得獨享極樂。如是穆護答言。惟一生言行與我合者。乃有是耳。演說至此。關伯刺的
弗乃作色易言告大衆曰。我曹利退德民。荷阿刺深慈。正成此果。不佞之引此也。所以
見宗教爲物。入人者深。則其所以視外道者。莫不曰地獄之設。正坐此輩。可見教辟既
深。則所以觀羣者。必一切易位而失實。試更徵之元史。成吉思汗者。崇奉宗喀巴教之
人也。方其攻入布哈爾也。城中伊瑪姆（教士之稱）既出降矣。乃入城駐馬教堂。諭馬
飢速飼馬。取經箱爲馬槽。令教士守馬。又以酒囊置堂中。傳集謳者歌舞。蒙兀人亦歌
呼爲樂。逾時。後出城。登教士講臺。傳集民庶。告以蘇爾灘背理獲罪之事。爾等須知爾
皆得罪於天。爾主爲尤重。天生我爲執鞭之牧人。用以箠撻羣類。非汝等得罪上帝。天
何生我。令譯者述其語。俾衆周知其蹂躪異教。幾不以人類相待。近世紀中以宗教而
致革命者。尤書不勝書。故吾謂教辟爲禍之烈。非徒爲人羣進化之梗也。今試陟葱嶺

而左右顧獨脊嶺之鐵道既足鹽前後藏之腦帕米爾之高原實拊我天山南北路之背重以俄人疊次劃界利誇勢禁我喀爾喀四部落之命脉早在他人掌握中而若輩猶渾渾噩噩狂如猿猴熟視而無覩充耳而罔聞安知非受宗教之束縛而不能輸入文明歟夫蒙藏回之先烈何嘗不憤發有爲創歷史上震古鐸今之事業哉蒙古之豪傑首推成吉思汗父子當是時也以十三翼之衆發憤爲雄衣人以已衣乘人以已馬能束其衆而善用之故能走乃蠻破汪罕征合罕服畏兀兒平定乞剌主兒只破古出魯克於巴達克山降鄭忒攻白訥克特襲賽兒奴克城陷撒馬爾干取烏爾隄赤城平奇卜察克駐師於鹹海裏海之間敗南俄北俄虜其名王無算誠所謂自東至西上天皆以付我也至今歐洲人溯其武功之赫濯猶有談虎色變之情即其規劃各軍全國皆兵與二十世紀軍國社會之制度何多讓也然而不及百年骨肉相殘子孫仍遁於沙漠其分藩於西北者宗教既消滅於同花積弱亦降等爲奴隸宗法既失而退守其游牧之風俗此蒙族江河日下之現象也贊普棄宗弄潛之盛也勇略蓋世四鄰服

勝兵數十萬擊吐各渾吐谷澤不能支遁於青海之北民畜多爲所掠進破黨項白蘭諸羌帥衆二十萬屯於松州西境其土宇之廣大北至於闐西至拉達克南越雪山而及印度之孟加刺灣〔時孟加拉灣亦名西藏〕其聲威遠播概可想見迨與唐媾和結婚文化西漸於是聖經普濟所有生靈更廣建金剛廟宇驅遣世界中神道羅刹八部精靈鬼怪無異奴隸贊普等國亦一世之雄也而千百餘年迄無進步仍墨守其秘密國之政策一困於顧實汗再困於準噶爾三困於廓爾喀乃至西金條約訂城下之盟國力竟一落千矣卽其番俗僧衆依然人家同居污穢不堪爲世詬病此西藏退化退步之實情也曩者倭馬亞朝遷都於丹馬斯克由西里亞出地中海侵掠日斯巴尼亞海濱地阿刺比西里亞埃及波斯人奉令惟謹有兵船千七百艘據地中海各島敗東羅馬永師困康斯灘丁諾白爾都城者七年東取昔義斯單喀不爾西取倫體育克昔利齊繼又侵突爾基斯單下撒馬爾干威利特嗣位東收阿母河錫爾河及裏海各部族併四印度之信地西收阿非利加北境幅員之廣已決決乎大邦矣迨阿里後裔

遷都報達興學施治頌聲載道鄰近之國亦聞風傾慕宜國人頌之曰哈而阿而阿
釋也奈何一子分爭鼎足而峙大將纂奪干戈日尋泊乎蒙古既平西域哈里發東方
屬國益食無餘太司塔率既無才復魁柄下移謨牙代丁怨同類之被殘遂輸誠國外
向哀倍克狃前鋒之得利終覆衆而逃歸卒至納降見其裏罷置衢路驅戰騎蹴踏而
斃亦可哀已夫自謨罕默德親立新教從者風靡招徠之窮濟以威力闢地萬里驅策
諸侯王類首偪伏莫敢異趨雖其後嗣衰徒擁虛號然有國者非受其冊封即無以
自立於臣民之上冊封之禮哈里發遣使錫以纏首巾一方約指一枚刀一柄騾一騎
轡具備飾以環寶使者至國官僚郊迎國主迎於國門之內以口噀使者手背如卑
幼見尊長使者宣命首以衛其教爲島國主聽受惟謹蓋歷六百餘載而哈里發之
位始絕亦可謂悠久矣綜觀此二三豪傑皆有併吞八荒亭毒萬有之概使其後嗣子
孫均能席祖業迪前光繼長增光造詣何可限量乃席豐履厚驕奢淫逸非兄弟之殘
賊卽上下之交爭本實撥而大風推之內自侮而外患乘之哀彼蚩氓罹鋒鏑充機械

流血成河積尸爲阜國力既弱終以不競其亡也忽焉甚矣進化之不可一蹴而幾也竊願治邊政者鑒得失之林考盛衰之故勿以旦暮之更張謂可以起衰而以與勝我抗也又勿搪擻號呼欲率一世之人與盲進以爲破壞之事也邊氛日亟後患方長毋汲汲於近功乃漸趨於正軌讀書明理以潛其性正德利用以厚其生雖在邊荒立地成佛謹纂迂論敢告象胥是爲叙

凡例

一吐蕃本黨項之遺裔黨項實鮮卑之則部鮮卑室韋同出東胡蒙兀室韋本鮮卑之同種溯厥本源吐蕃蒙兀實爲同類故仿管晏合傳之例合叙蒙藏先藏後蒙以時爲叙

一天方之教來自西土與象教別一支派故特叙回史先述報達源流以明統系次述新舊沿革以資應用

一帖木真時代崇奉佛教帝師之權力亞於帝王其後子孫均篤信不衰至今內外蒙部落喇嘛頗有干涉政治沙畢且自守封地叙蒙藏混合

一拙赤昆季分封西北濡染大食之風篤守天方之教叙蒙回混合

一顧實勃起竊攘達教權準格爾詭計致令達賴移錫甯強權迭朴佛法無靈叙蒙藏代興

一元征西域蹂躪教規清平和卓遂隸板圖其部民雖各守宗教而政權已暗相

轉移敘蒙回戰略

一郭秀註莊世剽竊薛收修史均詳藍本故採用各書均特標明

一重譯名物以華文代言未免詰屈牙然一名合數字成文各有意義不可增損故於人名地名特加符號

一神權時代動多怪誕閱者自能辨別惟追錄古昔不能不採聞以存真則諸事神怪難免貽譏履武誕生早詳葩種故瑣聞逸事間亦採擇

不佞學術淺陋既不足以啓迪學者又不合於講義體裁惟才愧三長竊取題而不作之義間有蓋測別標論斷聊以教學相長云爾

蒙藏回史略

第一編叙藏史

第一章西藏發祥時代

維時巴特沙拉國之烏第稚納汗生一子。其髮圓旋牙如白螺。手足如鵝掌。目如鳥雀。下睫上附諸妙相。全備令善占之。必喇滿占之曰。此子尅父應殺之。其父勅官屬往殺之。加諸鋒刃利器。皆不能傷。於是計窮。貯以銅匣。棄擲恒河中有。附近外沙里城之種地老人。適在江岸種地。見江面有漂浮之匣。撈取開看。見一端正小兒。此老人因無子嗣。欲養之。遂藏置樹樅間。羣鳥銜鮮果。衆獸銜淨肉。以哺之。後能言。因問我係何人。爲誰之子。老人悉以前事告知之。遂懷慚。尋向東邊雪山而去。至拉里。姜托山。由拉里。囉勒博山。之九級福階降下。至雅爾隆贊。所有之四戶塔前。衆方看見。爭問爾家何處何人之子。是何姓名。竟不答言。但順手以食指指天。衆見其相異常人。咸歎云。爾殆天之子乎。乃答曰。我是天子。乃古昔瑪哈薩瑪迪蘭。咱汗之後裔。瑪哈薩瑪迪蘭。咱汗。天

竺語爲衆所推留之汗額訥特珂克肇造之主」遂將其從前事跡盡告衆知衆皆謂前此浮江不死縱又得衆鳥獸爭哺是真天子也遂縛木椅橈以爲肩輿令坐其上昇上純雲之善布山巔衆皆歡忭首以爲汗歲次戊申卽汗位遂稱爲尼雅持贊博汗由此勝四方各部落而爲八十八萬土伯特國主

紹按太古社會篤古佈新其交於鬼神尤謹如歷初生民一篇與此意旨相同蓋非此不足以表異於恆常也

尼雅持贊博之纏繩

尼雅持贊博汗之子曰穆持贊博汗穆持贊博汗告定持贊博汗定持贊博汗生索持贊博汗索持贊博汗生墨爾持贊博汗墨爾持贊博汗生達克持贊博汗達克持贊博汗生色哩持贊博汗此七汗臨終時自足至頂出現五采露光如虹霓上徹天際其尸曾供於天神等地色哩持贊博汗之子曰智固木贊博汗爲姦臣隆納木篡弑其三子皆出亡長子置持逃往寧博地方次子博囉咱逃往包地方第三子布爾特齊諾逃往

恭布地方。隆納木攪汁位甫一載。有舊日數大臣將福晉移往他邦。設計興復。遂將叛逆之隆納木誅戮。於汗之三子中。議所立。福晉云。我從前生博囉哈時。夜夢與白色人同寢。迨後產一卵。此子出卵中。觀此當是一有福佳兒。宜將彼迎至。於是迎博囉哈。卽汁位。稱爲布迪恭嘉勒汁。其子曰。噶勒哈凌。噶勒哈凌生庫噶木凌。庫噶木凌生伊實勒瑪凌。稱爲六賢汗。自六汗旣葬後。始立墳墓。實勒瑪凌之子曰。德噶爾木松。德噶爾木松生迪斯巴勒。迪斯巴勒生迪婁雅。迪婁雅生薩喇特納穆。薩喇特納穆生蘇幹蘇幹生薩琳嘉勒燦。薩琳嘉勒燦生洞哩洞翦。此數汗爲衍慶七汗。洞哩洞翦之子曰。都克迪都克燦。生持托克哲贊。持托克哲贊生拉托哩年贊。拉托哩年贊生於戊申年。卽位於丁卯年。時年甫二十歲。一日正坐溫博拉岡宮中。見有百拜懺悔經。高尺許。金塔六字全備之寶匣。薩瑪多克經。自空中齊落宮中金幔上。因諸人不識。遂埋於地下。由此汗福分消滅。國中生產多目眇者。糧食歉收。饑饉災病不絕。禍患叢生。如是越四十年後。忽有五士人來見汗。歎曰。大汗從前緣何將天上所降之物掩埋。言訖卽不見。汗

即當委內官等出其四種寶物繫於纛頂敬謹膜拜多方供獻汗之福祉由此漸增生子俊秀米穀豐稔無有灾病安享太平矣。

始制文字

越四代曰納木哩蘇隆贊福音曰必哩瑪托特噶爾歲次丁丑生一妙相具足端嚴之子頂紋具阿彌陀佛相命名曰哩勒丹蘇隆贊以其頂紋所具阿彌陀佛「與尼雅持贊博汗相同」因愛護之用紅帛包裹不令人見「此即紅教之權輿」至十三歲歲次己丑卽汗位招服絕域衆汗等年十六歲歲次壬辰遣通密阿努之大臣通密織布喇並約其友十六人至額訥特阿克國中參究於是隨彼處之班迪達名德幹必特雅星哈者傳音韻之學復以所學之音韻證土伯特之三十字母合入四聲於原三十四字內刪去十一字以其餘二十三字與土伯特始創之六字並原阿字定爲三十字母各分音韻又編成八大經於是汗甚喜悅參究四年將禪經百拜懺悔經三寶雲經俱繙譯成文從此修明政治謂其地本係土伯特應以經教引導兼定刑法殺人者受諸